



ECU WORLDWIDE (JAPAN) LTD.

2018年05月31日

お客様各位

中国24時間ルールについて

拝啓

貴社益々ご清栄の事とお慶び申し上げます。

平素より弊社サービスを御利用頂きまして、誠に有難うございます。

この度、中華人民共和国海関総署(税関当局)2017年第56号公告により、B/L面上の記載事項につきまして新規則での管理運用行う旨、通達がございましたので、ご案内申し上げます。

本船が出港するまでに記載がない場合、現地での通関及び貨物引渡し時に支障をきたしたりPENALTYがかかる可能性がございますので、D/R上に下記項目を記載いただきますようお願いいたします。

なお、追加で発生しました料金に関しましては、お客様負担となりますので、ご留意いただきますようお願いいたします。

記

- 【適用開始日】 2018年6月1日現地到着分より
- 【対象貨物】 中国向けのLCL及びFCL貨物
- 【記載事項(LCL)】 SHIPPER/CONSIGNEE欄
(CONSIGNEE : TO ORDER の場合はNOTIFY PARTY欄に記載)
1. Company Name / Address
 2. Enterprise Code
日本側: LEI(取引主体識別コード)、CIK(米国証券取引員会コード)、法人登録番号のいずれかを記載。
中国側: USCI(統一社会信用コード)、OC CODE(組織機構コード)のいずれかを記載。
(個人の場合はID NO.またはPASSPORT NO.を記載。)
 3. Contact Details (TEL No.、FAX No.、EMAILのいずれか)
- DESCRIPTION欄
具体的な品名の記載。(曖昧な品名記載は不可。)
※詳しくは別紙にてご確認ください。

お客様には大変お手数をお掛け致しますが、何卒ご理解賜りますよう宜しくお願い申し上げます。

以上

東京
03-5643-3600

名古屋
052-269-2866

大阪
06-6120-6221

福岡
092-600-1091

www.ecuworldwide.co.jp

別紙: 品目の記載例

Non Acceptable (不接受申报) 负面清单一类	Acceptable (可接受申报)
Agricultural products (农产品)	Long grain (籼米)
Aid consignments (援助的货物)	
Animals (动物)	Live horses (活马)
Apparel (服装)	Dresses (连衣裙)
Appliances (电器)	TV set (电视机)
Ceramic products (陶瓷产品)	Refractory bricks (耐火砖)
Chemicals, hazardous (化学品, 危险)	Red phosphorus (红磷)
Electronics (数码产品)	Video games (电子游戏机)
Equipment (设备)	
Flooring (地板)	Wood Flooring (木地板)
Foodstuffs (食品)	Sweet biscuits (甜饼干)
Freight of All Kinds (各类杂货)	
Gifts (礼品)	
Iron (铁)	Iron Pipes (铁管)
Leather Articles (皮革制品)	Leather Handbags (皮革手提包)
Machines (机器)	Cuting-off machines (切割机)
Meat (肉)	Meat of swine (猪肉)
Mineral Products (矿产品)	Edible salt (食用盐)
Oil (油)	Lubricating oils (润滑油)
Personal Effects (私人物品)	
Pipes (管)	Plastic Pipes (塑料管)
Plants (植物)	Orchid (兰花)
Plastic Goods (塑料制品)	Lavatory covers (马桶盖)
Rubber Articles (橡胶制品)	Tires (轮胎)
Sporting goods (体育用品)	
Steel (钢)	
Textiles (纺织品)	
Tools (工具)	Screwdrivers (螺丝刀)
Wood (木头)	
Wooden articles (木制品)	
Animal products (动物产品)	
Rubber articles (橡胶制品)	
Glass articles (玻璃制品)	

Non Acceptable (不接受申报) 负面清单二类	Acceptable (可接受申报)
纯单一字母, 如: AAAAA, Bb等	
纯单一数字, 如: 12345等	
纯单一汉字, 如: 树、皮等	